市報
平成7年
2月19日
第1460号
にいがた
発行日 毎週日曜日 発行 新潟市 〒951 学校町通1-602-1 編集 総務部広報課 印刷 ㈱第一印刷所

市の人口（1月末現在）

人口	483,623人	(−217)
男	234,809人	(−130)
女	248,814人	(−87)
世帯数	173,726	(−102)

住民基本台帳による。（ ）は前月比

地区住民に待望の施設
（仮称）江南地区コミュニティセンターが本格着工に

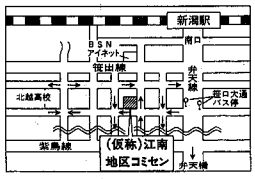
住民の自主的な地域活動の場を整備しようと、市ではコミュニティセンターの建設を計画的に進めています。このたび、その中のひとつ（仮称）江南地区コミュニティセンターの工事が、十二月の完成に向け本格的に始まります。

（仮称）江南地区コミュニティセンターは同地区に待望の施設で、本年度終了の第三次総合計画に盛り込まれた最後のコミュニティセンターです。建設地は北越高校近くの米山地内＝図＝で、総事業費は約十六億三千万円。鉄筋コンクリート造り三階建て（延べ床面積は約二千三百平方㍍）の建物には、高齢者や障害者の移動のしやすさを考え、エレベーターを設置します。また、閑静な住宅街に位置するため植栽を多くするなど、周囲との調和に配慮した造りとします。

同センターの一階には、地域の皆さんの交流フロアとなるよう広い空間を生かした展示ロビーを設けるほか、高齢者のための〝老人憩いの家〟と、昼間家庭に保護者がいない児童のための〝びまわりクラブ〟を併設。二・三階には和室・会議室・ホール・調理室を設け、集会や軽スポーツ、各種サークルなどの活動の場として利用してもらいます。また、陶芸を楽しむ美術工作室や親子が集える育児学習室、防音装置を施した音楽室では、公民館事業なども開くことができます。

問い合わせ 自治振興課（☎内線2402番）へ

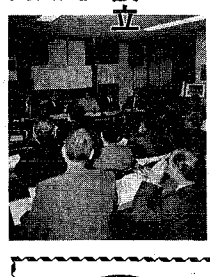
（仮称）江南地区コミュニティセンターの完成予想図



地元に開かれた施設に
江南地区でも準備会設立

昭和五十八年に北部総合コミュニティセンターと木戸コミュニティセンターを開設して以来、市ではこれまで七つのコミュニティセンターの整備を終えています。各施設の管理・運営は、地元の関係者で構成された委員会に委託しており、その利用方法もさまざま。地域振興に役立てようと文化祭を開催したり、高齢者と子どもたちとの世代交流会を行う委員会もあります。

十二月にコミュニティセンターの開設が予定されている江南地区でも準備会が設立され、現在、管理・運営などについて話し合いが続けられています。今月九日には市と地元関係者による説明会が開かれ、施設の規模・設備などについて意見を交換。出席者からは同センターを地元に開かれた施設として活用できるようにと、さまざまなアイデアが出されていました。



にいがた国際映画祭 きょう閉幕

初日のオープニング・スペシャル・スクリーンは立見がでるほどの大盛況

二月十一日から九日間にわたり、アジアの秀作を中心に上映してきた第五回にいがた国際映画祭。きょう十九日が最終日となります。

初日のオープニングスペシャルスクリーンをはじめ、上映館やイベント会場には多くの市民が訪れ、日ごろ劇場では見ることのできないアジアの映画や、交流を楽しんでいました。

最後を飾るワールドシネマパラダイス

きょう十九日の午前十時からは、シネ・ウインドと新潟フェイズでそれぞれ五作品が上映されるほか、市民プラザではキューバとギリシャの映画上映と日本のドキュメンタリー映画「ガンガー～俵万智イン・カルカッタ」「妻はフィリピーナ」の上映と、担当した二監督のトークを聞くワールド・シネマ・パラダイスを開催します。

当日券は一般千円、学生・シニア九百円、小・中学生五百円です。ぜひお楽しみください。

問い合わせ 新潟国際友好会館（☎225−2777）へ

7年度固定資産税
台帳の縦覧は 4月5日～24日

土地や家屋、償却資産に対する固定資産税の課税台帳縦覧は例年三月一日から二十日までの期間に行っていましたが、今年は地方税法の改正が予定されているため、一カ月延期されることになりました。

この縦覧は、固定資産課税台帳に登録された固定資産の状況や、課税の基となる評価額などを課税前に納税義務者などにあらかじめ見てもらい、内容を確認してもらう制度です。

縦覧の日程などは次のとおりです。

縦覧期間 四月五日～二十三日

縦覧場所 資産税課（市役所本館二階）

納税通知書の送付 五月中旬

第一期納期 五月十六日～三十一日

問い合わせ 資産税課へ

住民票の続柄の表記が変更になります

住民票の世帯主と子どもの関係を示す続柄は、これまで戸籍にならい長男・二男・養子などと記載してきましたが、プライバシー保護など社会情勢の変化に即し、三月一日からは住民票の世帯主と子どもの続柄を一律に「子」と記載して、証明発行を行います。

なお、転居履歴などの証明が必要な場合は、続柄を省略した改製前の住民票を発行します。

問い合わせ 市民課（☎内線2445番）または地区事務所へ

となりの国のことば⑨
～体の具合がよくない

こうしましょう

ロシア語 シトー スヴァミ Что с вами?

中国語 ニィゼンマ ラ 你怎么了?（ことばの抑揚）

ハングル モ ミ オディ アン チョスムニカ 몸이 어디 안 좋습니까?
（直訳：体がどこかよくないのですか）

体の具合が悪いのです

ロシア語 プローハ チュースヴァ Плохо чувствую.

中国語 ウォーヨウ ディエン(ティアール) ブーシュー 我有点（儿）不舒服。

ハングル モム サンテガ ビョルロ アン チョスムニダ 몸 상태가 별로 안 좋습니다.

電話案内

市役所・市教育委員会
☎228-1000（代表）

体育施設管理センター…266−8111
園芸センター…286−1034
水道局…266−9311
東保健所…243−5311
石山地区保健センター…286−4450
鳥屋野地区保健センター…285−2373
北地区保健センター…259−7332
西保健所…266−5171
西地区保健センター…262−3405
坂井輪地区保健センター…260−3255
急患診療（市医師会・県歯科医師会）
急患診療センター…228−2822
休日歯科診療センター…283−3030

文楽公演

日時 3月22・23日、各日㊎午後2時から㊐午後6時から **会場** 市民プラザ
内容 一の谷嫩（ふたば）軍記、契情倭荘子（けいせいやまとそうし）、冥途（めいど）の飛脚
入場料 3,000円
入場券 市内の主なプレイガイドで発売中
問い合わせ 文化振興課（☎内線2153番）へ

購演会
風の不在とおとなの出番

日時 2月25日午後2時～4時
会場 大畑少年センター
定員 先着80人
申し込み 社会教育課（☎内線3255番）へ
※当日会場でも受け付けます

電話加入権の公売

日時 2月21日午前10時
会場 市役所本館1階1−01会議室
※公売は入札により行います。買受代金は当日午後1時までに現金で納めてください。
問い合わせ 納税課（☎内線2366番）へ